

## Petrecere de Ziua Îndrăgostiților la Chateau Vartely!



Pe 14 februarie adunați pe toți cei dragi și veniți la Wine. Culture and Leisure Resort Chateau Vartely la tradiționala petrecere de Sf. Valentin!

Ca de obicei, festivitatea va fi abundată de surprize, muzică bună, și desigur, de bucate excepționale, completate cu o sticlă vin Pinot Noir Rose.

Însă de data aceasta ne-am permis unele abateri și am introdus un dress-cod pentru eveniment, respectarea căruia va romantiza și mai mult atmosfera petrecerii.  
DRESS-CODul serii: ROȘU.



Vă propunem următoarele opțiuni pentru petrecerea Zilei Îndrăgostiților la Chateau Vartely:  
Cină \* + cazare\*\* + transport\*\*\* - 215 Euro

## Празднование Дня Всех Влюбленных в Chateau Vartely!



14 Февраля хватайте своих любимых и друзей, и приезжайте в Wine. Culture and Leisure Resort Chateau Vartely на традиционную Вечеринку, посвященную Дню Влюбленных!

Как всегда, празднование будет наполнено сюрпризами, хорошей музыкой и, конечно же, изысканными блюдами, дополненными бутылкой вина Pinot Noir Rose.

В этот раз мы немного отошли от своих традиций и ввели dress-cod мероприятия, и если вы все будете следовать правилам, общая атмосфера мероприятия будет еще лучше. ДРЕСС-КОД вечера: КРАСНЫЙ.



Мы предлагаем вам несколько вариантов празднования Дня Всех Влюбленных в Chateau Vartely:  
Ужин\* + проживание в гостинице\*\* + транспорт\*\*\* - 215 евро

## Celebration of St.Valentine at Chateau Vartely!



On the 14th of February, grab your loved ones and friends and come to Wine. Culture and Leisure Resort Chateau Vartely to the traditional St. Valentines Party!

As usually, the celebration will be filled with a lot of surprises, great music and of course with award winning dishes, followed by a complimentary bottle of Wine Pinot Noir Rose.

There is only one deviation this time, we establish a dress code. The party's dress code is RED. Wearing something red you will contribute to the nice atmosphere of the night.



Here are several special packages for celebrating the LOVE at Chateau Vartely:  
Dinner\* + accomodation\*\* + transport\*\*\* - 215 euro

Cină \* + cazare \*\* - 195 Euro  
Cină\* + transport\*\*\* - 140 Euro  
Cină\* - 120 Euro



\* meniul și prețul cinei este calculat pentru două persoane. În această seară vă oferim un meniu original, pregătit special de bucătarul nostru. \*\*

Cazarea în hotel, include următoarele: cameră DBL, pat dublu, tarif/2 persoane, inclusiv mic dejun. Alte opțiuni de cazare disponibile, care pot fi oferite pe 14 februarie în hotelul Chateau Vartely, pot fi găsite vizitând pagina noastră [www.vartely.md](http://www.vartely.md).

\*\*\* de asemenea, referitor la transferul către Chateau Vartely, aveți și posibilitatea să veniți la petrecere cu un microbuz confortabil.



Pentru Rezervări, precum și informații suplimentare ne sunați la numărul de telefon: (+373) 22 82 98 90.

Ужин\* + проживание в гостинице\*\* - 195 евро  
Ужин\* + транспорт\*\*\* - 140 евро  
Ужин\* - 120 евро



\* меню и цена вышеуказанного ужина рассчитаны на две персоны. В этот вечер мы предложим Вам оригинальное меню от нашего шеф-повара.

\*\* проживание в гостинице из расчета: размещение DBL, двойная кровать, тариф/2 человека, включая завтрак. Об остальных видах проживания, которыми Вы можете воспользоваться 14 февраля в гостинице Chateau Vartely, можно узнать, посетив страницу [www.vartely.md](http://www.vartely.md).

\*\*\* а также, касаясь транспорта: вы сможете приехать к нам на комфортабельном микроавтобусе.



Для Бронирования столов и дополнительной информации звоните по номеру телефона: (+373) 22 82 98 90

Wine. Culture and Leisure Resort Chateau Vartely

Dinner\* + accomodation \*\* - 195 euro  
Dinner\* + transport\*\*\* - 140 euro  
Dinner\* - 120 euro



\* The menu and the price of the dinner are calculated for two persons. That evening you will be offered a delicious menu from our chief.

\*\* The accommodation includes: DBL room, double bed, price/2 persons, including breakfast. Other available types of accommodation, which can be offered on 14th of February in the hotel Chateau Vartely, can be found on our web page [www.vartely.md](http://www.vartely.md).

\*\*\* Also, regarding the transportation: you can choose to arrive to St. Valentine's party on a comfortable minibus.



For Reservations and for additional information call us on (+373) 22 82 98 90.

Wine. Culture and Leisure Resort Chateau Vartely

**Wine. Culture and Leisure Resort Chateau Vartely**  
**Să sărbătorim de Ziua Îndrăgostiților la Chateau**  
**Vartely! Marți, 14 Februarie, 2012**  
**19:00 -01:00**



**Alintă-i pe cei dragi de Ziua Îndrăgostiților cu o petrecere**  
**de neuitat la Chateau Vartely!**

**Празднование Дня Всех Влюбленных в Chateau**  
**Vartely! Вторник, 14 Февраля, 2012**  
**19:00 -01:00**



**Побалуйте себя и своих любимых незабываемым**  
**праздником в Chateau Vartely!**

**Celebration of St.Valentine at Chateau**  
**Vartely! Tuesday, February 14, 2012**  
**19:00 pm -01:00am**



**Treat yourself and your sweethearts to an**  
**unforgettable Valentine's Day celebration at**  
**Chateau Vartely!**